

1	OBLAST POUŽITÍ.....	2
2	POPIS.....	2
3	SEZNAM OBSAHU BALENÍ.....	2
4	SYMBOLY .....	2
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE .....	3
5.1	<i>Pracovní oblast.....</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnost .....</i>	3
5.3	<i>Osobní bezpečnost.....</i>	3
5.4	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně.....</i>	4
5.5	<i>Servis.....</i>	4
6	SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ.....	4
7	INSTALACE .....	5
7.1	<i>Nasazení bezpečnostního chrániče.....</i>	5
8	PROVOZ.....	5
8.1	<i>Spuštění stroje.....</i>	5
8.2	<i>Zastřihování živého plotu.....</i>	6
8.3	<i>Síťová přívodní šňůra.....</i>	6
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	6
10	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	6
11	HLUK .....	7
12	SERVISNÍ ODDĚLENÍ .....	7
13	USKLADNĚNÍ .....	7
14	ZÁRUKA.....	7
15	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.....	8
16	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....	8

## PLOTOŘEZ 520W 550MM

### POWEG4010

#### 1 OBLAST POUŽITÍ

Plotořez se smí používat pouze k zastříhování živých plotů, keřů a křovin. Jiné používání plotořezu nepopsané v tomto návodu by mohlo plotořez poškodit nebo vážně zranit obsluhu; jako takové je výslovně vyloučeno ze seznamu možných aplikací.



**UPOZORNĚNÍ!** Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

#### 2 POPIS

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Zadní držadlo                           | 5. Bezpečnostní ochranný kryt |
| 2. Vypínač zapnout / vypnout               | 6. Čepel                      |
| 3. Přední držadlo s bezpečnostním spínačem | 7. Kabel a zástrčka           |
| 4. Přední držadlo                          | 8. Bezpečnostní kryt čepele   |
|  | 9. Držák kabelu               |

#### 3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdélejší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



**VAROVÁNÍ:** Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

Plotořez  
Bezpečnostní kryt čepele  
Návod k použití






Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

#### 4 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Znamená riziko zranění osob nebo poškození nástroje.		Nikdy stroj neprovazujte za deště nebo za vlhka či mokra. Za vlhka roste nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
	Před použitím si přečtěte příručku.		Držte ruce mimo dosah čepelí; nedotýkejte se čepelí při spuštění ani za provozu zařízení.
	Noste chránič sluchu. Noste ochranné brýle.		Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

	Noste ochranné rukavice.		Doporučeno nošení ochranné obuvi.
	Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.		

## 5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE



Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu. Uchovejte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

### 5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

### 5.2 Elektrická bezpečnost

- Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo netahejte na kabel a nevytahujete zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

### 5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.

- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezují osobní zranění.
- Vyhybejte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit úraz.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblekejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.

#### 5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro váš účel. Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se tempem, pro které byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřizené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadržly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

#### 5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

## 6 SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Plotořez nesmí používat nikdo, kdo nedosáhl věku 16 let.
- Udržujte jak děti a ostatní osoby tak zvířata z dosahu plotořezu.
- Vždy se vhodně oblekejte. Nenoste volné oblečení ani šperky; mohou být zachyceny pohybujícími se součástmi. Při práci venku se doporučují gumové rukavice a pevná obuv. Dlouhé vlasy zakryjte ochrannou sítkou.
- Vzniká-li při pracovním postupu prach, použijte chránič tváře nebo protiprachovou masku.
- Plotořez nepoužívejte, není-li řezací ústrojí řádně zajištěno nebo je-li poškozené.

- Před nastartováním plotoře se ujistěte, že se řezací čepel nedotýká kamení ani úlomků pevných látek.
- Když je plotoř v provozu, udržujte řezací segment mimo dosah veškerých částí těla.
- Neřežte tlakem o tvrdé předměty. Může to vést k úrazu nebo k poškození plotoře.
- Řezání provádějte jen za denního světla nebo s odpovídajícím umělým osvětlením.
- Nezacházejte s kabelem hrubě, nikdy nenoste plotoř za kabel a nikdy za kabel netahajte, abyste zařízení odpojili ze zásuvky. Chraňte kabel před horkem, olejem a ostrými hranami.
- Když se plotoř nepoužívá, ukládejte jej na suchém místě tak, aby čepel nezůstávala nechráněná a aby bylo zařízení mimo dosah dětí.
- Napětí sítě musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku. Nepoužívejte jiný zdroj energie.
- Nikdy plotoř nepoužívejte za deště. Snažte se, aby se nenamočil a aby nebyl vystavován vlhkosti.



**Zařízení nenechávejte přes noc venku. Nesekejte vlhké nebo mokré rostliny/vegetaci.**

- Přívodní kabel je třeba pravidelně kontrolovat. Před použitím se vždy ujistěte, že kabel není poškozený nebo opotřebený. Nemí-li kabel v dobrém stavu, plotoř nepoužívejte. Zajistěte opravu kabelu v autorizovaném servisu.
- Používejte pouze prodlužovací kabel vhodný pro práci venku. Prodlužovací kabel držte mimo řezací oblast, vlhké, mokré nebo naolejované povrchy či ostré hrany. Držte mimo dosah tepla a zápalných zdrojů.
- Vyhněte se nahodilému spuštění. Nenoste plotoř připojený síti s prsty na obou vypínačích. Při připojování k síti se ujistěte, že je vypínač vypnutý.
- Nepokoušejte se odstranit nařezaný materiál nebo přidržovat řezaný materiál, když se čepel pohybuje. Když odstraňujete materiál zachycený mezi čepelími, ujistěte se, že je vypínač plotoře ve vypnuté poloze. Když plotoř zvedáte ze země nebo držíte v ruce, nechte jej za holé čepel nebo řezné hrany.



**VÝSTRAHA: Čepel po vypnutí dobíhají.**

- Na plotoř netlačte, udělá svou práci lépe a s menší pravděpodobností úrazu tempem, na které je konstruován.
- Mějte se na pozoru a soustřeďte se na to, co děláte. Používejte zdravý rozum. Nepracujte s plotořem, jste-li unaveni.
- Plotoř udržujte v dobrém stavu, čepel mějte vždy ostré a čisté, neboť tak dosáhnete nejlepšího výkonu a snížíte nebezpečí úrazu. Pravidelně kontrolujte prodlužovací kabel a v případě poškození jej vyměňte. Udržujte držadla suchá, čistá a prostá oleje a maziv.

## 7 INSTALACE

### 7.1 Nasazení bezpečnostního chrániče

Nasuňte dodaný bezpečnostní chránič (5) přes nože a bezpečně jej upevněte šroubem na obou stranách pouzdra.

## 8 PROVOZ

### 8.1 Spuštění stroje

- Zapnutí: stiskněte přední držadlo (3) a vypínač (2) na zadním držadle oběma rukama současně.
- Vypnutí: uvolněte jeden ze spínačů (3) nebo (2).

- Elektronická brzda zastaví čepele na místě za < 1vteřiny. Drobné záblesky v oblasti horních větracích štěrbin jsou v normě a nepředstavují nebezpečí pro osoby ani stroj.

### 8.2 Zastříhování živého plotu

Než začnete pracovat, vyberte větve o průměru nepřesahujícím 16 mm a zastříhnete je zahradnickými nůžkami. Přirozenému růstu rostlin odpovídá nejlépe lichoběžníkový řez, se kterým živý plot roste optimálně.

- Nejprve sestříhejte strany shora dolů. Ostříhejte horní část do tvaru, který se vám líbí, přímo vodorovně, ve tvaru střechy nebo zaobleně.
- Bezpečnostní čepel má bočně zaoblené a stupňovitě uspořádané řezací zuby, které snižují riziko úrazu. S dodatečnou ochranou proti nárazu se vyhnete nepříjemnému zpětnému vrhu v okamžiku, kdy se čepele dostanou do kontaktu se stěnami, ploty atd.
- Jestliže se čepele zachytnou o překážku nebo zablokují o předmět, ihned vypněte motor, vytáhněte síťovou zástrčku a potom odstraňte překážku nebo předmět, které způsobily zablokování čepele.
- Upozornění! Kovové překážky, jakými jsou ploty atd., mohou poškodit řezací čepele.
- Vždy se ujistěte o tom, že prodlužovací šňůra je za vašimi zády a že začínáte stříhat živý plot v bodě nejbližším k zásuvce napájení. Naplánujte si proto směr práce ještě před jejím začátkem.

### 8.3 Síťová přívodní šňůra

- Abyste zabránili odpojení síťové přívodní šňůry od plotořezu, vytvořte ze šňůry smyčku kolem zapuštěného háku a mírným tahem utáhněte.

## 9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



**Varování! Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, odpojte je od sítě.**

- Před zahájením práce stroj pravidelně kontrolujte.
- Před prací se strojem je třeba poškozené řezné čepele opravit nebo dát vyměnit kvalifikovaným servisním pracovníkem.
- Po každém řezání očistěte řezací čepel měkkým kartáčkem a kusem tkaniny s kapalným mazacím olejem a na celou čepel nastříkejte tenkou vrstvu kapalného konzervačního oleje.
- Větrací štěrbinu na tělese motoru udržujte trvale čisté.
- Nikdy stroj nečistěte vodou, ani jí stroj neostříkujte. Těleso motoru čistěte jen kusem vlhké tkaniny a nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla! Tyto prostředky by mohly zničit plastové díly stroje. Nakonec těleso stroje opatrně vysušte.
- Stroj ukládejte s nasazeným ochranným krytem, který je součástí dodávky (10).
- Ukládejte stroj s nasazeným chráničem nože.
- Používejte jen originální příslušenství a náhradní díly.

## 10 TECHNICKÉ ÚDAJE

Type	POWEG4010
Napětí / Kmitočet	220-240 V~ 50 Hz
Příkon	520 W
Délka čepele	550 mm
Řezná délka	510 mm
Řezná kapacita	16 mm
Rychlost při chodu naprázdno	1750 min-1

**11 HLUK**

Hodnoty hluku měřené podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA	88 dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	104 dB(A)



**POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.**

Vibrace	4,2 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
---------	----------------------	--------------------------

**12 SERVISNÍ ODDĚLENÍ**

Poškozené vypínače je třeba nechat vyměnit v našem poprodejním servisním oddělení. Je-li poškozen spojovací kabel (nebo síťová zástrčka), je třeba jej nahradit speciálním spojovacím kabelem, který je k dispozici v našem servisním oddělení. Výměnu spojovacího kabelu musí provést naše servisní oddělení (viz poslední stránku) nebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikář).

**13 USKLADNĚNÍ**

- Důkladně vyčistěte celý stroj i jeho příslušenství.
- Uložte jej mimo dosah dětí do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě; vyhybejte se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním svitem. Je-li to možné, uchovávejte v temnu.
- Neukládejte jej v plastických pytlích, ve kterých by se hromadila vlhkost.

**14 ZÁRUKA**

- V souladu s právními předpisy se na tento produkt vztahuje záruční doba 24 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebením, jakými jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, plové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespádají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržením pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezuje.
- Uznání záručního nároku nemůže vést k prodložení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhraujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uchovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.



- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

## 15 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Použité zařízení nelikvidujte spolu s běžným domovním odpadem, ale řiďte se předpisy vydanými s ohledem na ochranu životního prostředí.

Použité elektrické výrobky by neměly být zahrnuty do domácího odpadu. Odevzdejte je k recyklaci do adekvátních sběrných středisek. Další informace vám sdělí místní správa nebo prodejce.

## 16 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



**VARO N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, prohlašuje, že

Výrobek: Plotofez  
Výrobní značka: POWERplus  
Model: POWEG4010

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU

2014/30/EU

2006/42/ES

2000/14/ES

Příloha V

LwA

101 dB(A) / 104 dB(A)

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN60745-1: 2009

EN60745-2-15: 2009

EN55014-1: 2006

EN55014-2: 2015

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním

Datum: 30/09/2016